

Bruselj, 22. september 2025
(OR. en)

13077/25

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0285 (NLE)**

PECHE 277

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	22. september 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 509 final
Zadeva:	Predlog UREDBA SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2026 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 509 final.

Priloga: COM(2025) 509 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 22.9.2025
COM(2025) 509 final

2025/0285 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2026 za nekatere staleže rib in skupine staležev
rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Vse uredbe o določitvi ribolovnih možnosti morajo omejevati ulov staležev rib na ravneh, skladnih s splošnimi cilji skupne ribiške politike (SRP). V Uredbi (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba o SRP)¹ so določene omejitve ulova in ribolovnega navora za zagotovitev, da se morski biološki viri izkoriščajo v skladu s trajnostnimi gospodarskimi, okoljskimi in socialnimi pogoji. V skladu s temi cilji sta Evropski parlament in Svet sprejela Uredbo (EU) 2019/1022 o vzpostavitvi večletnega načrta za pridnene staleže v zahodnem Sredozemlju².

Namen tega predloga uredbe Sveta je določiti ribolovne možnosti za nekatere staleže in skupine staležev v Sredozemskem in Črnem morju.

S tem predlogom so v skladu z večletnim načrtom določene ribolovne možnosti za pridnene staleže v zahodnem Sredozemlju. Ribolovne možnosti so izražene kot največji dovoljeni ribolovni napor za vse staleže. Poleg tega so določene največje omejitve ulova za dolgoostne kozice in osliča, ulovljene z uporabo posebnih vrst ribolovnega orodja. Predlaga se, da se te omejitve dodelijo državam članicam zahodnega Mediterana (Španija, Francija in Italija).

Poleg tega se predlaga, da se določijo ribolovne možnosti na podlagi sporazumov, sklenjenih v okviru Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju (v nadaljnjem besedilu: GFCM), regionalne organizacije za upravljanje ribištva, ki je pristojna za ohranjanje in upravljanje živih morskih virov v Sredozemskem in Črnem morju. Evropska unija je članica GFCM tako kot Bolgarija, Grčija, Španija, Francija, Hrvaška, Italija, Ciper, Malta, Romunija in Slovenija. Ukrepi, ki jih je sprejela GFCM, so za njene članice zavezujoči.

Nazadnje se predlaga, naj se določi avtonomna kvota za papalino v Črnem morju, da bi preprečili nadaljnje povečanje ribolovne umrljivosti glede na sedanjo raven.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Predlagani ukrepi so skladni s cilji in pravili SRP.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Predlagani ukrepi so skladni z drugimi politikami Unije, zlasti s politikami na področju okolja.

¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

² Uredba (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o vzpostavitvi večletnega načrta za ribolov, ki izkorišča pridnene staleže v zahodnem Sredozemskem morju, in spremembi Uredbe (EU) št. 508/2014 (UL L 172, 26.6.2019, str. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga tega predloga je člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Predlog spada pod izključno pristojnost EU iz člena 3(1), točka (d), PDEU. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

- **Sorazmernost**

V predlogu so državam članicam dodeljene ribolovne možnosti v skladu s cilji osnovne uredbe o SRP, večletnim načrtom za pridnene staleže v zahodnem Sredozemlju in rezultati letnega zasedanja GFCM. Države članice se na podlagi člena 16(6) in (7) ter člena 17 osnovne uredbe o SRP v skladu z določenimi merili same odločijo, kako se ribolovne možnosti, ki so jim na voljo, dodelijo ribiškimi plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo. To daje državam članicam precejšnje polje proste presoje, da ribolovne možnosti razdelijo v skladu s svojimi družbenimi in gospodarskimi modeli.

- **Izbira instrumenta**

Uredba se šteje za najprimernejši instrument, saj omogoča določitev zahtev, ki se uporabljajo neposredno za države članice in zadevne gospodarske subjekte. To bo pripomoglo k njihovem pravočasnemu in usklajenemu izvajanju ter s tem k večji pravni varnosti.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

Posvetovanja z zainteresiranimi stranmi so potekala v okviru Sporočila Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 6. junija 2025 z naslovom Trajnostni ribolov v EU: trenutno stanje in usmeritve za leto 2026“ (COM(2025) 296 final)³.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Ocena stanja staležev v Sredozemskem in Črnem morju temelji na najnovejšem delu Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (STECF) ter Znanstvenega svetovalnega odbora GFCM za ribištvo.

- **Ocena učinka**

Področje uporabe uredb o ribolovnih možnostih je določeno s členom 43(3) PDEU.

Kar zadeva ribolovne možnosti, ki jih je GFCM določila v Sredozemskem in Črnem morju, je v tem predlogu predvideno predvsem izvajanje mednarodno dogovorjenih ukrepov. Morebitni elementi, ki so pomembni za oceno možnih učinkov ribolovnih možnosti, se obravnavajo na

³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0296>

stopnji priprave in vodenja mednarodnih pogajanj, v okviru katerih se Unija s tretjimi stranmi dogovori o ribolovnih možnostih.

Predlog ne odraža zgolj kratkoročnih pomislekov, temveč je tudi del dolgoročnega pristopa, s katerim se ribolovni napor postopno prilagaja dolgoročnim trajnostnim ravnam.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

V predlogu se spoštujejo temeljne pravice, zlasti pa tiste, ki jih priznava Listina Evropske unije o temeljnih pravicah.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlog nima proračunskih posledic.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Spremljanje in skladnost s pravili se bosta zagotavljala v skladu z Uredbo (ES) št. 1224/2009⁴.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

V predlogu so določene ribolovne možnosti za leto 2026 za nekatere staleže ali skupine staležev v Sredozemskem in Črnem morju, kot je podrobneje opisano v nadaljevanju:

A. Izvajanje večletnega načrta upravljanja za zahodno Sredozemlje

Na podlagi večletnega načrta za pridneni ribolov v zahodnem Sredozemlju Svet določi največji dovoljeni ribolovni napor v posamezni državi članici za plovila z vlečnimi mrežami, ki lovijo pridnene staleže v zahodnem Sredozemlju, za vsako skupino ribolovnega napora in za skupine staležev iz Priloge I k načrtu.

Poleg tega so v načrtu določeni cilji in ukrepi za dolgoročno upravljanje v njem zajetih staležev. Od leta 2025 je večletni načrt upravljanja v dolgoročni fazi, v kateri se uporabljajo razponi največjega trajnostnega donosa, v skladu s členoma 4 in 6. Zato bodo ribolovne možnosti za leto 2026 usklajene z razponi, ki jih bo sporočil STECF in ki se bodo uporabili za oceno možnosti upravljanja.

Poleg tega je v členu 7(5) večletnega načrta določena možnost, da se lahko ribolovna ureditev za plovila z vlečnimi mrežami na podlagi znanstvenega mnenja dopolni z največjim dovoljenim ribolovnim naporom za drugo ribolovno orodje, ki ni vlečna mreža, da se doseže

⁴ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

vrednost ocenjene ribolovne umrljivosti, ki pri določenem ribolovnem vzorcu in v trenutnih povprečnih okoljskih razmerah dosega in ohranja dolgoročno največji donos (F_{MSY}).

STECF in Znanstveni svetovalni odbor GFCM sta leta 2024 v znanstvenem mnenju priporočila, da je treba za dosego največjega trajnostnega donosa za pridnane staleže v zahodnem Sredozemlju hitro ukrepati in dejansko zmanjšati ribolovno umrljivosti. Staleži osliča in en stalež škampa so prekomerno izkoriščeni v tolikšni meri, da je odbor STECF ocenil, da so na ravni pod B_{lim} , tj. mejno referenčno točko, ki je izražena kot biomasa drstitvenega staleža in izhaja iz najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja, zlasti mnenja odbora STECF ali podobnega neodvisnega znanstvenega organa, priznanega na ravni Unije ali mednarodni ravni, in pod katero je lahko sposobnost razmnoževanja zmanjšana.

Odbor STECF (STECF-24-10 in PLEN-24-03) je tako kot v prejšnjih letih menil, da je treba za nujno zmanjšanje ribolovne umrljivosti, zlasti pri staležih osliča, škampa in dolgoostnih kozic, uporabiti celosten pristop, ki bo združeval ukrepe ribolovnega napora za plovila z vlečnimi mrežami in plovila s parangali ter omejitve ulova za dolgoostne kozice in za osliča, ulovljenega z zabodnimi in trislojnimi mrežami. Ta pristop je bil uveden z uredbami Sveta (EU) 2022/110⁵, (EU) 2023/195⁶, (EU) 2024/259⁷ in (EU) 2025/219⁸ o določitvi ribolovnih možnosti v Sredozemskem in Črnem morju za leta 2022, 2023, 2024 oziroma 2025, Komisija pa predlaga, da se tak pristop še naprej izvaja tudi v letu 2026, ne glede na prenehanje veljavnosti prehodne ureditve, določene v členu 7(3) večletnega načrta. V členu 7(1), točka (e), osnovne uredbe o SRP je namreč na splošno določeno, da lahko „[u]krepi za ohranjanje in trajnostno izkoriščanje morskih bioloških virov [...] med drugim vključujejo [...] ukrepe za določanje in dodeljevanje ribolovnih možnosti“, ki zato vključujejo omejitve ulova.

Številne ribolovne možnosti so v tem predlogu označene s „pm“ (pro memoria), ker znanstveno mnenje STECF ob sprejetju predloga še ni bilo na voljo. Ko bo na voljo najnovejše mnenje STECF, bo ta predlog posodobljen z delovnim dokumentom služb Komisije.

Da bi spodbudili uporabo selektivnega orodja in določili območja dejanske prepovedi ribolova ter tako zaščitili mladice in drstnice, je v tem predlogu ohranjen mehanizem nadomestil, ki je bil prvič vzpostavljen leta 2022, hkrati pa bo vseboval več podrobnosti, ko bo na voljo najnovejše mnenje STECF.

B. Ukrepi GFCM, ki se uporabljajo v Sredozemskem morju

- Največja zmogljivost flote in zamrznitev zmogljivosti naprav za zbiranje rib na plovilo ter največje omejitve ulova za delfinke v celotnem Sredozemskem morju v

⁵ Uredba Sveta (EU) 2022/110 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju (UL L 21, 31.1.2022, str. 165), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>.

⁶ Uredba Sveta (EU) 2023/195 z dne 30. januarja 2023 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 za nekatere staleže in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju, ter spremembi Uredbe (EU) 2022/110 glede ribolovnih možnosti za leto 2022, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju (UL L 28, 31.1.2023, str. 220), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>.

⁷ Uredba Sveta (EU) 2024/259 z dne 10. januarja 2024 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2024 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju (UL L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

⁸ Uredba Sveta (EU) 2025/219 z dne 30. januarja 2025 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju (UL L, 2025/219, 4.2.2025), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>.

okviru večletnega načrta upravljanja GFCM za leto 2023 (geografska podobmočja GFCM 1 do 27):

GFCM je na letnem zasedanju novembra 2022 sprejela priporočilo za določitev omejitev ulova za delfinke v letu 2026. Komisija tako kot v letu 2025 predlaga nadaljnje izvajanje zgornje meje zmogljivosti flote za naprave za zbiranje rib, s katerimi se lovijo delfinke. Ta zgornja meja zmogljivosti temelji na zmogljivosti, sporočeni GFCM leta 2019.

– Najvišje ravni ulova za sardona in sardelo ter ukrepi za male pelagične staleže v okviru večletnega načrta upravljanja GFCM za leto 2021 (geografski podobmočji 17 in 18):

GFCM naj bi na prihodnjem letnem zasedanju novembra 2025 sprejela novo priporočilo o določitvi omejitev ulova za male pelagične vrste za leto 2026. Komisija tako kot v letu 2025 predlaga nadaljnje izvajanje zgornje meje zmogljivosti flote za plovila z zaporno plavarico in plovila s pelagično vlečno mrežo, s katerimi se lovijo mali pelagični staleži. Ta zgornja meja zmogljivosti temelji na zmogljivosti, sporočeni GFCM leta 2014.

– Ukrepi za pridnene staleže v okviru večletnega načrta upravljanja GFCM za pridnene vrste za leto 2019 v Jadranskem morju (geografski podobmočji 17 in 18):

GFCM naj bi na prihodnjem letnem zasedanju novembra 2025 sprejela novo priporočilo o določitvi ribolovnega napora za leto 2026 za plovila s pridneno vlečno mrežo s širilkami (OTB) in plovila z vlečno mrežo z gredjo (TBB), kar bi prispevalo k doseganju največjega trajnostnega donosa v letu 2026. Predlagana največja zmogljivost flote je v skladu z zmogljivostjo, ki je bila sporočena GFCM za leto 2025 ali kot povprečje v letih 2015–2017.

– Največje omejitve ulova za dolgoostno rdečo kozico ter največji dovoljeni ribolovni napor in zmogljivost flote za osliča v Sicilski ožini v okviru večletnega načrta upravljanja GFCM za leto 2022 (geografska podobmočja 12 do 16):

GFCM naj bi na prihodnjem letnem zasedanju novembra 2025 sprejela novo priporočilo o določitvi največje omejitve ulova za dolgoostno rdečo kozico ter največjega dovoljenega ribolovnega napora in največje zmogljivosti flote za osliča v Sicilski ožini za leto 2026.

– Največja zmogljivost flote in omejitve ulova za orjaško rdečo kozico ter rdeče-modro kozico v Sicilski ožini (geografska podobmočja 12 do 16), Jonskem morju (geografska podobmočja 19 do 21) in Levantinskem morju (geografska podobmočja 24 do 27) v okviru zadevnih večletnih načrtov upravljanja GFCM:

GFCM naj bi na prihodnjem letnem zasedanju novembra 2025 sprejela nova priporočila o določitvi največje omejitve ulova za dolgoostne kozice v Sicilski ožini ter Jonskem in Levantinskem morju za leto 2026. Komisija tako kot leta 2025 predlaga nadaljnje izvajanje zgornjih mej zmogljivosti flot za flote, ki lovijo dolgoostne kozice, v okviru zadevnih večletnih načrtov GFCM.

– Ukrepi za okatega ribona v Alboranskem morju v okviru večletnega načrta upravljanja GFCM (geografska podobmočja 1–3):

Predlog vsebuje vrsto označenih polj, ki jih je treba naknadno dopolniti s podatki o staležih, za katere prehodni ukrepi GFCM prenehajo veljati konec leta 2025, ali za določitev letnih omejitev ulova in ribolovnega napora v okviru stalne faze načrtov upravljanja, in za katere naj bi GFCM na prihodnjem letnem zasedanju sprejela nove ukrepe.

Po prihodnjem letnem zasedanju GFCM bo ta predlog posodobljen z delovnim dokumentom služb Komisije.

C. Ukrepi GFCM, ki veljajo za Črno morje

1. Avtonomna kvota za papalino na podlagi znanstvenega mnenja;
2. celotni dovoljeni ulov (v nadaljnjem besedilu: TAC) in dodelitev kvot za romba v okviru večletnega načrta upravljanja GFCM za ribolov romba za leto 2017 v skladu s Priporočilom GFCM/43/2019/3 (geografsko podobmočje 29), kakor je bilo spremenjeno s Priporočilom GFCM/47/2024/8.

Ukrepi, ki so funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi (npr. prepoved ribolova v času drstenja), so del tega predloga, saj brez teh obdobj prepovedi (na primer prepovedi ribolova romba v Črnem morju) ribolovnih možnosti ni mogoče določiti na enaki ravni. Trajanje prepovedi se lahko razlikuje, odvisno od stanja staleža, ocenjenega v znanstvenem mnenju.

Predlog

UREDBA SVETA**o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2026 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet mora sprejeti ukrepe za določitev in dodelitev ribolovnih možnosti, po potrebi vključno z nekaterimi pogoji, ki so funkcionalno povezani s temi možnostmi. V členu 16(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 je določeno, da se ribolovne možnosti državam članicam dodelijo tako, da se zagotovi relativna stabilnost ribolovnih dejavnosti vsake države članice za vsak stalež rib ali ribištvo. V členu 16(4) navedene uredbe je določeno, da se ribolovne možnosti določijo v skladu s cilji skupne ribiške politike, kot so določeni v členu 2(2) navedene uredbe.
- (2) Zato bi bilo treba v skladu z Uredbo (EU) št. 1380/2013 ribolovne možnosti določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja, in sicer ob upoštevanju bioloških in socialno-ekonomskih vidikov, pri čemer bi bilo treba zagotoviti pošteno obravnavo ribiških sektorjev, ter mnenj, izraženih med posvetovanjem z deležniki.
- (3) Generalna komisija za ribištvo v Sredozemlju (GFCM) je na 47. letnem zasedanju leta 2024 sprejela Priporočilo GFCM/47/2024/1, v katerem so določeni dolgoročni ukrepi upravljanja za jeguljo (*Anguilla anguilla*), kot je predvideno v Priporočilu GFCM/46/2023/16 o dolgoročnem načrtu upravljanja za jeguljo (geografska podobmočja GFCM 1–27). Priporočilo GFCM/47/2024/1 za leto 2026 ohranja šestmesečno obdobje prepovedi gospodarskega ribolova in prepoved rekreacijskega ribolova. Poleg tega navedeno priporočilo dejavnosti gospodarskega ribolova za steklene jegulje omejuje na obdobje dveh mesecev in dovoljuje tak ribolov le pod določenimi pogoji. Ti ukrepi se v skladu z navedenim priporočilom morajo uporabljati za vse morske vode Sredozemskega morja, za sladke vode in za brakične vode, kot so estuariji, obalne lagune in somornice. Navedene ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (4) GFCM je na 47. letnem zasedanju leta 2024 sprejela tudi Priporočilo GFCM/47/2024/2, v katerem so določeni dolgoročni ukrepi za trajnostno izkoriščanje rdeče korale (*Corallium rubrum*), kot je predvideno v Priporočilu GFCM/43/2019/4 o načrtu upravljanja za trajnostno izkoriščanje rdeče korale v Sredozemskem morju (geografska podobmočja GFCM 1–27). Priporočilo GFCM/47/2024/2 za leto 2026 ohranja zamrznitev ribolovnega napora, izraženo kot največje število dovoljenj za ribolov, in omejitve nabiranja za rdečo koralo. Navedene ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.

- (5) GFCM je na 46. letnem zasedanju leta 2023 sprejela Priporočilo GFCM/46/2023/14 o večletnem načrtu upravljanja za trajnostno izkoriščanje delfink (*Coryphaena hippurus*) v Sredozemskem morju (geografska podobmočja 1 do 27). S tem priporočilom so se v skladu s previdnostnim pristopom ter za prehodno obdobje 2024–2026 uvedle zgornja meja zmogljivosti flote, zamrznitev zmogljivosti naprav za zbiranje rib na plovilo in omejitev ulova. Za rekreacijski ribolov je v navedenem priporočilu nadalje določeno, da bi bilo treba upoštevati omejeno količino dnevnega ulova. Navedeni ukrepi so bili od leta 2024 preneseni v pravo Unije z Uredbo Sveta (EU) 2024/259² in Uredbo Sveta (EU) 2025/219³. Te ukrepe bilo treba še naprej prenašati v pravo Unije za leto 2026.
- (6) Z Uredbo (EU) 2019/1022⁴ Evropskega parlamenta in Sveta je bil vzpostavljen večletni načrt za ribolov, ki izkorišča pridnene staleže v zahodnem Sredozemskem morju (geografska podobmočja GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 in 11). V navedenem načrtu so določeni cilji in ukrepi za dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje v njem zajetih staležev. To vključuje ukrepe za doseganje in ohranjanje največjega trajnostnega donosa (MSY) za ciljne staleže, s čimer se zagotovi, da se pri izkoriščanju živih morskih bioloških virov populacije lovljenih vrst obnavljajo in ohranjajo nad ravnmi, ki omogočajo največji trajnostni donos.
- (7) V skladu s členom 4(1) Uredbe (EU) 2019/1022 bi bilo treba ribolovne možnosti za staleže iz člena 1(2) Uredbe (EU) 2019/1022 določiti v razponu vrednosti ribolovne umrljivosti, ki omogočajo največji trajnostni donos (razponi F_{MSY}), ali na nižji ravni in v skladu z zaščitnimi ukrepi iz navedene uredbe. Razponi F_{MSY} so določeni v ustreznih mnenjih STECF. Kadar ni na voljo ustreznih znanstvenih informacij, bi bilo treba ribolovne možnosti za staleže iz člena 1(2) ali člena 1(3) navedene uredbe določiti v skladu s previdnostnim pristopom k upravljanju ribištva v skladu s členom 4(6) navedene uredbe.
- (8) Poleg tega bi morale biti ribolovne možnosti po eni strani izražene kot največji dovoljeni ribolovni napor za plovila z vlečnimi mrežami in plovila s parangali, določen v skladu z ureditvijo ribolovnega navora iz člena 7 Uredbe (EU) 2019/1022, po drugi strani pa kot največje omejitve ulova za rdeče-modro kozico (*Aristeus antennatus*) in orjaško rdečo kozico (*Aristaeomorpha foliacea*) v globokih vodah, določene v skladu z znanstvenim mnenjem in členom 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013.
- (9) [DOPOLNITI: mnenje STECF o naporu za plovila z vlečnimi mrežami, plovila s parangali in omejitve ulova za dolgoostne kozice v zahodnem Sredozemlju]
- (10) Da bi spodbudili uporabo selektivnosti ribolovnega orodja in določili območja dejanske prepovedi ribolova in tako zaščitili mladice in drstnice, je bil z Uredbo Sveta

² Uredba Sveta (EU) 2024/259 z dne 10. januarja 2024 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2024 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju, UL L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>.

³ Uredba Sveta (EU) 2025/219 z dne 30. januarja 2025 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju, UL L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>.

⁴ Uredba (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o vzpostavitvi večletnega načrta za ribolov, ki izkorišča pridnene staleže v zahodnem Sredozemskem morju, in spremembi Uredbe (EU) št. 508/2014, UL L 172, 26.6.2019, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>.

(EU) 2022/110⁵ vzpostavljen mehanizem nadomestil v ureditvi ribolovnega napora za plovila z vlečnimi mrežami. [DOPOLNITI: mnenje STECF] .

- (11) V skladu s členom 6 Uredbe (EU) 2019/1022 se v primeru, ko je po znanstvenem mnenju biomasa drstitvenega staleža katerega koli staleža iz člena 1(2) navedene uredbe pod previdnostno referenčno točko (B_{PA}) ali pod mejno referenčno točko (B_{LIM}), sprejmejo popravni ukrepi, da se zagotovi hitra vrnitev staležev nad ravni, ki omogočajo največji trajnostni donos.
- (12) GFCM je na 44. letnem zasedanju leta 2021 sprejela Priporočilo GFCM/44/2021/20 o večletnem načrtu upravljanja za trajnostno izkoriščanje malih pelagičnih staležev v Jadranskem morju (geografski podobmočji GFCM 17 in 18), s katerim sta bili za plovila z zaporno plavarico in plovila z vlečnimi mrežami, ki lovijo male pelagične vrste, za obdobje 2022–2029 uvedeni najvišja raven ulova in zadevna zgornja meja zmogljivosti flote. Te ukrepe, ki se nanašajo na leto 2026, bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (13) [DOPOLNITI: GFCM 48 male pelagične vrste v Jadranskem morju].
- (14) GFCM je na 43. letnem zasedanju leta 2019 sprejela Priporočilo GFCM/43/2019/5 o večletnem načrtu upravljanja za trajnostni pridneni ribolov v Jadranskem morju (geografski podobmočji GFCM 17 in 18), s katerim sta bili za nekatere pridnene staleže uvedeni ureditev ribolovnega napora in zgornja meja zmogljivosti flote ter obveznost doseganja F_{MSY} za ključne staleže v letu 2026. Te ukrepe, ki se nanašajo na leto 2026, bi bilo zato treba prenesti v pravo Unije.
- (15) [DOPOLNITI: GFCM 48 pridneni staleži v Jadranskem morju].
- (16) Ob upoštevanju posebnosti slovenske flote in njenega zanemarljivega vpliva na staleže malih pelagičnih in pridnenih vrst ter v skladu z odstavkom 13 Priporočila GFCM/43/2019/5 je primerno ohraniti obstoječe ribolovne vzorce ter slovenski floti omogočiti dostop do dodelitve minimalnega napora za pridnene staleže.
- (17) GFCM je na 45. letnem zasedanju leta 2022 sprejela Priporočilo GFCM/45/2022/4 o večletnem načrtu upravljanja za trajnostno izkoriščanje pridnenih staležev v Sicilski ožini (geografska podobmočja GFCM 12 do 16), s katerim sta bili razveljavljeni priporočili GFCM/44/2021/12 in GFCM/42/2018/5. S Priporočilom GFCM/45/2022/4 so bili uvedeni ureditev ribolovnega napora za osliča (*Merluccius merluccius*) in omejitve ulova za dolgoostno rdečo kozico (*Parapenaeus longirostris*) ter zamrznitev ribolovne zmogljivosti. Te ukrepe, ki se nanašajo na leto 2026, bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (18) [DOPOLNITI: GFCM 48 – enoletno podaljšanje prehodnega obdobja večletnega načrta].
- (19) GFCM je na 45. letnem zasedanju leta 2022 sprejela Priporočilo GFCM/45/2022/5 o večletnem načrtu upravljanja za trajnostno izkoriščanje staležev orjaške rdeče kozice in rdeče-modre kozice v Sicilski ožini (geografska podobmočja GFCM 12 do 16), s katerim sta bili razveljavljeni priporočili GFCM/44/2021/7 in GFCM/43/2019/6. S Priporočilom GFCM/45/2022/5 sta bili uvedeni omejitve ulova in zamrznitev

⁵ Uredba Sveta (EU) 2022/110 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju, UL L 21, 31.1.2022, str. 165, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>.

- ribolovne zmogljivosti. Te ukrepe, ki se nanašajo na leto 2026, bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (20) [DOPOLNITI: GFCM 48 – enoletno podaljšanje prehodnega obdobja večletnega načrta].
- (21) GFCM je na 45. letnem zasedanju leta 2022 sprejela Priporočilo GFCM/45/2022/6 o večletnem načrtu upravljanja za trajnostno izkoriščanje staležev orjaške rdeče kozice in rdeče-modre kozice v Jonskem morju (geografska podobmočja GFCM 19 do 21), s katerim sta bili razveljavljeni priporočili GFCM/44/2021/8 in GFCM/42/2018/4. S Priporočilom GFCM/45/2022/6 sta bili uvedeni omejitve ulova in zamrznitev ribolovne zmogljivosti. Te ukrepe, ki se nanašajo na leto 2026, bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (22) [DOPOLNITI: GFCM 48 – enoletno podaljšanje prehodnega obdobja večletnega načrta].
- (23) GFCM je na 45. letnem zasedanju leta 2022 sprejela Priporočilo GFCM/45/2022/7 o večletnem načrtu upravljanja za trajnostno izkoriščanje staležev orjaške rdeče kozice in rdeče-modre kozice v Levantinskem morju (geografska podobmočja GFCM 24 do 27), s katerim sta bili razveljavljeni priporočili GFCM/44/2021/6 in GFCM/42/2018/3. S Priporočilom GFCM/45/2022/7 sta bili uvedeni omejitve ulova in zamrznitev ribolovne zmogljivosti. Te ukrepe, ki se nanašajo na leto 2026, bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (24) [DOPOLNITI: GFCM 48 – ukrepi za okatega ribona]
- (25) V skladu z znanstvenim mnenjem delovne skupine GFCM za Črno morje bi bilo treba ohraniti trenutno kvoto za papalino (*Sprattus sprattus*), da se zagotovi trajnostnost staleža papaline v Črnem morju (geografsko podobmočje GFCM 29). Zato je primerno nadaljevati z določitvijo avtonomne kvote za ta stalež.
- (26) GFCM je na 47. letnem zasedanju leta 2024 sprejela Priporočilo GFCM/47/2024/8 o spremembi priporočil GFCM/43/2019/3 in GFCM/41/2017/4 o večletnem načrtu upravljanja za ribolov romba (*Scophthalmus maximus*) v Črnem morju (geografsko podobmočje GFCM 29). S Priporočilom GFCM/47/2024/8 sta bila uvedena posodobljen regionalni celotni dovoljeni ulov (TAC) in sistem za dodeljevanje kvot za romba. V skladu s Priporočilom GFCM/41/2017/4 sta dvomesečno obdobje prepovedi ribolova in omejitve ribolovnih dni na 180 dni na leto funkcionalno povezana z ribolovnimi možnostmi. Te ukrepe, ki se nanašajo na leto 2026, bi bilo treba prenesti v pravo Unije, saj bi bilo treba brez teh ukrepov TAC določiti na drugi ravni.
- (27) Uporabo ribolovnih možnosti, ki so na voljo ribiškimi plovili Unije in so določene v tej uredbi, ureja Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009⁶, zlasti člena 33 in 34 navedene uredbe o evidentiranju ulova in ribolovnega napora ter sporočanju podatkov o izčrpanju ribolovnih možnosti. Zato je treba določiti oznake, ki jih države članice uporabljajo pri pošiljanju podatkov Komisiji v zvezi z iztovarjanjem staležev, ki jih ureja ta uredba.

⁶ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006, UL L 343, 22.12.2009, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

- (28) Da bi se izognili prekinitvi ribolovnih dejavnosti in bi ribičem Unije zagotovili preživetje, bi se morala ta uredba uporabljati od 1. januarja 2026. Ta uredba bi morala zaradi nujnosti začeti veljati na dan po objavi –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 1

Obseg

1. Ta uredba se uporablja za ribiška plovila Unije, ki lovijo v Sredozemskem in Črnem morju in izkoriščajo naslednje staleže:
 - (a) jegulje (*Anguilla anguilla*), rdeče korale (*Corallium rubrum*) in delfinke (*Coryphaena hippurus*) v Sredozemskem morju;
 - (b) rdeče-modre kozice (*Aristeus antennatus*), dolgoostne rdeče kozice (*Parapenaeus longirostris*), orjaške rdeče kozice (*Aristaeomorpha foliacea*), osliča (*Merluccius merluccius*), škampa (*Nephrops norvegicus*) in bradača (*Mullus barbatus*) v zahodnem Sredozemskem morju;
 - (c) sardona (*Engraulis encrasicolus*) in sardele (*Sardina pilchardus*) v Jadranskem morju;
 - (d) osliča (*Merluccius merluccius*), škampa (*Nephrops norvegicus*), morskega lista (*Solea solea*), dolgoostne rdeče kozice (*Parapenaeus longirostris*) in bradača (*Mullus barbatus*) v Jadranskem morju;
 - (e) osliča (*Merluccius merluccius*) in dolgoostne rdeče kozice (*Parapenaeus longirostris*) v Sicilski ožini;
 - (f) orjaške rdeče kozice (*Aristaeomorpha foliacea*) in rdeče-modre kozice (*Aristeus antennatus*) v Sicilski ožini ter Jonskem in Levantinskem morju;
 - (g) okatega ribona (*Pagellus bogaraveo*) v Alboranskem morju;
 - (h) papalino (*Sprattus sprattus*) in romba (*Scophthalmus maximus*) v Črnem morju.
2. Ta uredba se uporablja tudi za druge ribolovne dejavnosti v Uniji, vključno z rekreacijskim ribolovom, kadar so izrecno navedene v zadevnih določbah.

Člen 2

Opredelitev pojmov

Za namene te uredbe se uporabljajo opredelitve pojmov iz člena 4(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013. Poleg tega se uporabljajo še naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „mednarodne vode“ pomeni vode, ki so zunaj suverenosti ali jurisdikcije katere koli države;

- (b) „rekreacijski ribolov“ pomeni negospodarske ribolovne dejavnosti, ki morske žive vodne vire izkoriščajo za rekreacijo, turizem ali šport;
- (c) „celotni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni:
 - (i) za ribolov, za katerega velja izjema od obveznosti iztovarjanja iz člena 15(4) do (7) Uredbe (EU) št. 1380/2013, količino rib, ki se lahko iz posameznega staleža iztovori vsako leto;
 - (ii) za vse druge vrste ribolova količino rib, ki se lahko iz posameznega staleža ulovi v obdobju enega leta;
- (d) „kvota“ pomeni delež TAC, ki je dodeljen Uniji ali državi članici;
- (e) „avtonomna kvota Unije“ pomeni omejitev ulova, samostojno dodeljeno ribiškim plovilom Unije, če ni dogovora o TAC;
- (f) „analitska kvota“ pomeni avtonomno kvoto Unije, za katero je na voljo analitična ocena;
- (g) „analitična ocena“ pomeni količinsko oceno trendov v danem staležu na podlagi podatkov o biologiji in izkoriščanju staleža, ki so bili v znanstvenem pregledu označeni kot dovolj kakovostni za pripravo znanstvenega mnenja o možnostih za prihodnje ulove;
- (h) „naprava za zbiranje rib“ pomeni kakršno koli sidrno opremo, ki plava na morski gladini in katere namen je privabiti ribe.

Člen 3

Ribolovna območja

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve ribolovnih območij:

- (a) „geografska podobmočja GFCM“ so območja, določena v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124 Evropskega parlamenta in Sveta⁷;
- (b) „Sredozemsko morje“ pomeni vode na geografskih podobmočjih GFCM 1–27, kot so določena v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124;
- (c) „zahodno Sredozemsko morje“ pomeni vode na geografskih podobmočjih GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 in 11, določena v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124;
- (d) „Jadransko morje“ pomeni vode na geografskih podobmočjih GFCM 17 in 18, kot sta določeni v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124;
- (e) „Sicilska ožina“ pomeni vode na geografskih podobmočjih GFCM 12, 13, 14, 15 in 16, kot so določena v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124;
- (f) „Jonsko morje“ pomeni vode na geografskih podobmočjih GFCM 19, 20 in 21, kot so določena v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124;
- (g) „Levantinsko morje“ pomeni vode na geografskih podobmočjih GFCM 24, 25, 26 in 27, kot so določena v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124;

⁷ Uredba (EU) 2023/2124 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. oktobra 2023 o nekaterih določbah za ribolov na območju Sporazuma Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju (GFCM) (prenovitev) (UL L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (h) „Alboransko morje“ pomeni vode na geografskih podobmočjih GFCM 1, 2 in 3, kot so določena v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124;
- (i) „Črno morje“ pomeni vode na geografskem podobmočju GFCM 29, kot je določeno v Prilogi I k Uredbi (EU) 2023/2124.

NASLOV II

RIBOLOVNE MOŽNOSTI ZA RIBIŠKA PLOVILA UNIJE

POGLAVJE I

Sredozemsko morje

Člen 4 Jegulja

1. Ta člen se uporablja za brakične in sladke vode geografskih podobmočij GFCM 1 do 27. Brakične vode vključujejo estuarije, obalne lagune in somornice.
2. Najmanj šest mesecev je v letu 2026 prepovedano izvajati dejavnosti gospodarskega ribolova jegulje (*Anguilla anguilla*) s skupno dolžino več kot 12 cm, bodisi kot ciljne vrste bodisi kot naključnega prilova. Vsaka zadevna država članica zato določi eno ali več obdobij prepovedi ribolova ob upoštevanju naslednjega:
 - (a) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova znotraj ene države članice se lahko po potrebi razlikujejo od enega ribolovnega območja do drugega, da se upošteva geografski in časovni selitveni vzorec jegulje v različnih življenjskih obdobjih;
 - (b) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova trajajo vsaj šest zaporednih mesecev oziroma skupno šest mesecev v skladu s pogoji iz odstavka 3;
 - (c) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova so skladna z ohranitvenimi cilji iz Uredbe Sveta (ES) št. 1100/2007⁸, vzpostavljenimi nacionalnimi načrti upravljanja in časovnimi selitvenimi vzorci evropske jegulje v ustreznem življenjskem obdobju v zadevni državi članici.
3. Navedeno obdobje prepovedi ribolova traja od 1. januarja do 31. marca 2026, poleg tega pa vsaka zadevna država članica določi dodatno trimesečno obdobje prepovedi ribolova med 1. aprilom in 30. novembrom 2026.
4. Dejavnosti gospodarskega ribolova jegulje s skupno dolžino manj kot 12 cm so dovoljene vsako leto za obdobje dveh mesecev, tak ribolov pa mora spremljati dogovorjena znanstvena ustanova, ki nadzoruje zbiranje in analizo podatkov.
5. Največje število dovoljenj za ribolov in največje število pasivnih ribolovnih orodij, ki se smejo uporabljati za gospodarski ribolov jegulje s skupno dolžino manj kot 12 cm, ne presegata zadevnih ravni iz Priloge I.

⁸ Uredba Sveta (ES) št. 1100/2007 z dne 18. septembra 2007 o ukrepih za obnovo staleža evropske jegulje, UL L 248, 22.9.2007, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>.

6. Rekreatijski ribolov jegulje je prepovedan v vseh njenih življenjskih obdobjih.
7. Vsaka zadevna država članica obvesti Komisijo o:
 - (a) obdobju ali obdobjih prepovedi ribolova, ki jih je določila v skladu z odstavkoma 2 in 3, do 1. marca 2026;
 - (b) nacionalnih ukrepov v zvezi z obdobjem ali obdobji prepovedi ribolova, ki jih je določila v skladu z odstavkoma 2 in 3, v dveh tednih po sprejetju teh obdobji;
 - (c) obdobju, v katerem je v skladu z odstavkom 4 dovoljen ribolov jegulje s skupno dolžino manj kot 12 cm, do 1. marca 2026.

Člen 5 **Rdeča korala**

Ta člen se uporablja za vse dejavnosti ribiških plovil Unije v Sredozemskem morju, pri katerih se nabira rdeča korala (*Corallium rubrum*).

Kar zadeva usmerjeni ribolov, največje število dovoljenj za ribolov in največje količine staležev rdečih koral, ki jih naberejo ribiška plovila Unije in ki se naberejo pri dejavnostih nabiranja Unije, ne presegajo ravni iz Priloge II.

Člen 6 **Delfinka**

1. Ta člen se uporablja za vse dejavnosti gospodarskega pelagičnega ribolova ribiških plovil Unije, ki lovijo delfinke (*Coryphaena hippurus*) v Sredozemskem morju z uporabo naprav za zbiranje rib.

Uporablja se tudi za rekreatijski ribolov delfink v Sredozemskem morju.

2. Največja zmogljivost flote ribiških plovil Unije z dovoljenjem za ribolov delfink, izražena v številu plovil, kW in bruto tonaži (BT), je določena v Prilogi III, točka (a).

3. Največje število naprav za zbiranje rib na plovilo z dovoljenjem za ribolov delfinke je določeno v Prilogi III, točka (b).

4. Najvišja raven ulova delfinke ne sme preseči ravni iz Priloge III, točka (c).

Pri rekreatijskem ribolovu je ulov omejen na 10 kg ali pet rib katere koli velikosti na osebo na dan.

POGLAVJE II

Zahodno Sredozemsko morje

Člen 7

Pridneni staleži

1. Ta člen se uporablja za vse ribolovne dejavnosti ribiških plovil Unije in druge ribolovne dejavnosti Unije, pri katerih se lovijo pridneni staleži iz člena 1(2) Uredbe (EU) 2019/1022, v zahodnem Sredozemskem morju.
2. Največji dovoljeni ribolovni napor za plovila z vlečnimi mrežami in plovila s parangali je določen v Prilogi IV, točka 1. Države članice največji dovoljeni ribolovni napor upravljajo v skladu s členom 9 Uredbe (EU) 2019/1022 in členi 26 do 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009.
3. Največje omejitve ulova za dolgoostne kozice v Alboranskem morju, na Balearskih otokih, v severni Španiji in Levjem zalivu so določene v Prilogi IV, točka 2(a).
4. Največje omejitve ulova za dolgoostne kozice na Korziki, v Ligurskem morju, Tirenskem morju in na Sardiniji so določene v Prilogi IV, točka 2(b).
5. Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kot je določena v Prilogi IV, ne posega v:
 - (a) izmenjave na podlagi člena 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
 - (b) odbitke in ponovne dodelitve v skladu s členom 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009;
 - (c) dodatna iztovarjanja, dovoljena na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96 ali člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
 - (d) količine, zadržane v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96 ali prenesene na podlagi člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
 - (e) odbitke, izvedene v skladu s členi 105, 106 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 8
Mehanizem nadomestil

[DOPOLNITI]

Člen 9

Popravni ukrepi

[DOPOLNITI]

Člen 10

Evidentiranje in prenos podatkov

1. Države članice evidentirajo podatke o ribolovnem naporu in jih posredujejo Komisiji v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 ter členi 146c, 146d in 146e Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 404/2011¹⁰.
2. Kadar države članice Komisiji pošljejo podatke v zvezi z ribolovnim naporom v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009, pri tem uporabijo kode skupine ribolovnega napora iz Priloge IV.

POGLAVJE III

Jadransko morje

Člen 11

Mali pelagični staleži

1. Ta člen se uporablja za vse ribolovne dejavnosti ribiških plovil Unije v Jadranskem morju, pri katerih se lovita sardela (*Sardina pilchardus*) in sardon (*Engraulis encrasicolus*).
2. Najvišja raven ulova sardele in sardona ne sme preseči ravni iz Priloge V, točka 1(a).
3. Največja zmogljivost flote ribiških plovil Unije z dovoljenjem za ribolov malih pelagičnih vrst, izražena v kW, BT in številu, je določena v Prilogi V, točka 1(b).
4. Člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporabljata, kadar država članica uporabi vsakoletno prilagodljivost, določeno v členu 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 12

Pridneni staleži

1. Ta člen se uporablja za vse ribolovne dejavnosti ribiških plovil Unije v Jadranskem morju, pri katerih se lovijo oslič (*Merluccius merluccius*), škamp (*Nephrops norvegicus*), morski list

¹⁰ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj.

(*Solea solea*), dolgoostna rdeča kozica (*Parapenaeus longirostris*) in bradač (*Mullus barbatus*).

2. Največji dovoljeni ribolovni napor za navedene pridnene staleže in največja zmogljivost flote v okviru področja uporabe tega člena sta določena v Prilogi V, točki 2(a) oziroma 2(b).

3. Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s členi od 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 13

Prenos podatkov

Kadar države članice za ribištvo, ki ga urejata člena 11 in 12, Komisiji pošljejo podatke v zvezi z iztovarjanjem in ribolovnim naporom v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009, pri tem uporabijo kode staležev in kode skupine ribolovnega napora iz Priloge V.

POGLAVJE IV

Sicilska ožina

Člen 14

Oslič in dolgoostna rdeča kozica

1. Ta člen se uporablja za vse dejavnosti ribiških plovil Unije in druge ribolovne dejavnosti Unije v Sicilski ožini, pri katerih se lovita oslič (*Merluccius merluccius*) in dolgoostna rdeča kozica (*Parapenaeus longirostris*).

2. Največja zmogljivost flote plovil s pridneno vlečno mrežo z dovoljenjem za ribolov pridnenih staležev v okviru področja uporabe tega člena, izražena v številu plovil, kW in BT, je določena v Prilogi VI, točka 1(a).

3. Največji dovoljeni ribolovni napor za osliča (v številu ribolovnih dni) za plovila s pridneno vlečno mrežo s širilkami (OTB), ki lovijo osliča, je določen v Prilogi VI, točka 1(b).

4. Najvišja raven ulova dolgoostne rdeče kozice ne sme preseči ravni iz Priloge VI, točka 1(c).

5. Države članice največji dovoljeni ribolovni napor upravljajo v skladu s členi 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 15

Dolgoostne kozice

1. Ta člen se uporablja za vse ribolovne dejavnosti ribiških plovil Unije in druge ribolovne dejavnosti Unije, pri katerih se v Sicilski ožini lovita orjaška rdeča kozica (*Aristaeomorpha foliacea*) in rdeče-modra kozica (*Aristeus antennatus*).

2. Največja zmogljivost flote plovil s pridneno vlečno mrežo z dovoljenjem za ribolov pridnenih staležev v okviru področja uporabe tega člena, izražena v številu plovil, kW in BT, je določena v Prilogi VI, točka 2(a).

3. Najvišja raven ulova dolgoostnih kozic ne sme preseči ravni iz Priloge VI, točki 2(b) in (c).

Člen 16

Prenos podatkov

Kadar države članice v skladu s členi 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 Komisiji predložijo podatke v zvezi z iztovarjanjem količine ujetih staležev, uporabijo kode staležev, določene v Prilogi VI.

POGLAVJE V

Jonsko morje in Levantinsko morje

Člen 17

Dolgoostne kozice

1. Ta člen se uporablja za vse ribolovne dejavnosti ribiških plovil Unije in druge ribolovne dejavnosti Unije, pri katerih se v Jonskem in Levantinskem morju lovita orjaška rdeča kozica (*Aristaeomorpha foliacea*) in rdeče-modra kozica (*Aristeus antennatus*).
2. Največja zmogljivost flote plovil s pridneno vlečno mrežo z dovoljenjem za ribolov staleža dolgoostne kozice iz tega člena, izražena v številu plovil, kW in BT, je določena v Prilogi VII, točki 1(a) in 2(a).
3. Najvišja raven ulova dolgoostnih kozic iz tega člena ne sme preseči zadevnih ravni iz Priloge VII, točke 1(b), 1(c), 2(b) in 2(c).

POGLAVJE VI

Alboransko morje

Člen 18

Okati ribon

[DOPOLNITI]

POGLAVJE VII

Črno morje

Člen 19

Papalina

1. Ta člen se uporablja za vse dejavnosti ribiških plovil Unije in druge ribolovne dejavnosti Unije v Črnem morju, pri katerih se lovi papalina (*Sprattus sprattus*).
2. Avtonomna kvota Unije za papalino ne sme preseči ravni iz Priloge IX.

3. Člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporabljata, kadar država članica uporabi vsakoletno prilagodljivost, določeno v členu 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 20

Romb

1. Ta člen se uporablja za vse dejavnosti ribiških plovil Unije in druge ribolovne dejavnosti Unije v Črnem morju, pri katerih se lovi romb (*Scophthalmus maximus*).

2. V Prilogi IX so določeni TAC za romba, ki se uporabljajo v vodah Unije v Črnem morju, dodeljevanje teh TAC državam članicam in po potrebi pogoji, ki so s tem funkcionalno povezani.

3. Člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporabljata, kadar država članica uporabi vsakoletno prilagodljivost, določeno v členu 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 21

Upravljanje ribolovnega navora za romba

Ribiška plovila Unije, ki imajo dovoljenje za ribolov romba v okviru področja uporabe člena 20, ne presegajo 180 ribolovnih dni na leto, ne glede na skupno dolžino teh plovil.

Člen 22

Obdobje prepovedi ribolova romba

Ribiškim plovilom Unije je prepovedano izvajati kakršne koli ribolovne dejavnosti, vključno s pretovarjanjem, zadrževanjem na krovu, iztovarjanjem in prvo prodajo romba, v vodah Unije v Črnem morju od 15. aprila do 15. junija 2026.

Člen 23

Posebne določbe o dodelitvah ribolovnih možnosti v Črnem morju

Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kot je določena v Prilogi IX, ne posega v:

- (a) izmenjave na podlagi člena 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
- (b) odbitke in ponovne dodelitve v skladu s členom 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009;
- (c) odbitke, izvedene v skladu s členoma 105 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 24

Prenos podatkov

Kadar države članice v skladu s členi 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 Komisiji predložijo podatke v zvezi z iztovarjanjem količin staležev papaline in romba, ulovljenih v vodah Unije v Črnem morju, uporabijo kode staležev, določene v Prilogi IX k tej uredbi.

NASLOV III

KONČNE DOLOČBE

Člen 25

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2026 do 31. decembra 2026.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*